
ICANN79 | Неделя подготовки — рабочее заседание Правления, посвященное взаимодействию с сообществом

Среда, 21 февраля 2024 года, 12:30 – 13:30 по SJU

ФРАНКО ЛАРИОС КАРРАСКО (FRANCO LARIOS CARRASCO): Здравствуйте и добро пожаловать на рабочее заседание Правления ICANN, посвященное взаимодействию с сообществом. Пожалуйста, помните о том, что это заседание записывается, и придерживайтесь стандартов ожидаемого поведения ICANN. На этом заседании будет выполняться устный перевод на шесть языков: английский, арабский, китайский, французский, русский и португальский. Нажмите кнопку «Перевод» в Zoom и выберите язык, на котором вы хотите слушать выступления. Просьба ко всем участникам этого заседания — пожалуйста, называйте для протокола свое имя и не говорите слишком быстро. Если вы хотите что-то сказать или задать вопрос во время заседания, поднимите руку в Zoom. Персонал ICANN будет следить за очередью, а когда ведущий пригласит вас говорить, вас попросят включить свой микрофон. На этом передаю слово председателю Правления ICANN Трипти Синха (Tripti Sinha).

ТРИПТИ СИНХА: Спасибо, Франко. Итак, приветствую всех. Спасибо, что присоединились к нам сегодня онлайн. Для меня большая честь открыть это рабочее заседание Правления ICANN, посвященное

Примечание: Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись

взаимодействию с сообществом, в преддверии конференции ICANN79 в Пуэрто-Рико. Как вам известно, Правление привержено идее укрепления своего партнерства с сообществом. И это заседание дает нам возможность расширить наше сотрудничество и поработать над тремя темами. Не только над этими тремя темами, но сегодняшние три темы очень важны для ICANN и для нашего будущего.

То есть это будет организовано так. В рамках этого заседания продолжительностью 60 минут будет организовано три отдельные дискуссии в сессионных залах, которые проведут три разных члена Правления. Дискуссии в каждом из сессионных залов будут посвящены отдельным темам. В этих сессионных залах мы проработаем 40 минут. В первом зале, дискуссию в котором проведут Мартен Боттерман (Maarten Botterman) и Крис Бакридж (Chris Buckridge), будет обсуждаться проделанная на данный момент работа по подготовке стратегического плана ICANN на 2026–2030 ФГ. Они представят общие результаты тех встреч для ознакомления с обстановкой, которые проводились в конце прошлого года, а также рабочий проект заявления о видении на 30 ФГ. Как вам известно, стратегическое планирование — это коллективные усилия, в которых должны участвовать все составляющие ICANN, то есть и сообщество, и Правление, и корпорация. В ходе процесса стратегического планирования для нас очень важно знать ваше мнение. Поэтому мы надеемся, что вы примете активное участие в этой дискуссии.

В зале два Бекки Берр (Becky Burr) и Алан Баррет (Alan Barrett) проведут еще одну важную дискуссию, посвященную попыткам понять, существуют ли какие-то возможности для Правления как-то уменьшить негативные последствия в ситуации, когда невозможно или не следует выполнять рекомендации сообщества, которые уже были одобрены Правлением.

И наконец, в третьем зале, ведущими дискуссии в котором будут Салли Костертон (Sally Costerton) и Леон Санчес (Leon Sanchez), будут обсуждаться проблемы устойчивого развития ICANN в том, что касается защиты окружающей среды. Вы узнаете о работе, которая была проделана на данный момент для введения в действие стратегии экологически устойчивого развития ICANN, в которой в центре внимания были бы интересы деятельности ICANN. С этими усилиями тесно связана более широкая дискуссия, посвященная поддержанию баланса между экологическими последствиями от поездок, с одной стороны, и преимуществами личных встреч между участниками модели работы многих заинтересованных сторон. Мы хотим, чтобы вы поделились с нами своими идеями и опытом, для того чтобы мы могли совместными усилиями продвинуться в этой работе. Мы очень надеемся услышать ваши мнения и предложения по этим трем темам. После 40-минутных дискуссий в сессионных залах мы снова соберемся все вместе, чтобы заслушать выводы по итогам работы в каждом из залов, о которых нам расскажут руководители каждого из направлений из числа членов Правления. А сейчас я попрошу наших специалистов по поддержке объяснить нам, как будет

организована работа в сессионных залах. Франко, возвращаю вам слово.

ФРАНКО ЛАРИОС КАРРАСКО: Спасибо, Трипти. Чтобы выбрать сессионный зал, перейдите в раздел Breakout Rooms (Сессионные залы) в своем интерфейсе управления заседанием. Выберите интересующий вас зал из предложенного списка из трех залов. Наведите курсор на интересующий вас зал, нажмите Join (Присоединиться) и подтвердите свой выбор. Чтобы вернуться в основную часть заседания, щелкните Link Room (Связанный зал). Эти операции можно выполнять многократно по мере необходимости. Если вам нужна помощь, нажмите в интерфейсе управления заседанием кнопку Ask Help (Обратиться за помощью), а затем выберите пункт Invite Host (Позвать ведущего), чтобы уведомить ведущего. Для дискуссий в сессионных залах не ведется ни запись, ни субтитры, ни перевод, ни протокол. Вместо этого кто-то из персонала будет следить за дискуссией в каждом сессионном зале и вести заметки. При желании вы можете свободно переключаться между разными сессионными залами, или же вы можете провести все 40 минут в любом из них. Через 40 минут мы все вернемся в основной зал, в котором ведущие из числа членов Правления проинформируют аудиторию о том, как проходила дискуссия в их сессионных залах. Сводки этих дискуссий будут протоколироваться и переводиться. Сейчас мы будем начинать, а вы можете присоединяться к интересующим вас сессионным залам.

ТРИПТИ СИНХА: Франко, я не вижу ссылки на сессионные залы.

ФРАНКО ЛАРИОС КАРРАСКО: Мы сейчас их запускаем.

ТРИПТИ СИНХА: Франко, все вернулись?

ФРАНКО ЛАРИОС КАРРАСКО: Да, Трипти, все три зала уже закрыты. Все должны уже быть здесь.
Все вернулись.

ТРИПТИ СИНХА: Итак, всем еще раз добро пожаловать. Надеюсь, вам понравился этот новый способ организации совместной работы. Оставшуюся часть сегодняшнего заседания мы проведем, слушая сводки того, что происходило в каждом сессионном зале. Я начну с вас, Мартен и Крис. Не хотите поделиться с нами сводкой того, что вы слышали в вашем сессионном зале, дискуссия в котором была посвящена стратегическому плану?

МАРТЕН БОТТЕРМАН: Да, спасибо, и в первую очередь, пожалуй, спасибо всем тем, кто присоединился к нам в этом зале и принял участие в этой замечательной и положительной дискуссии. Мы действительно

поделились рабочим проектом заявления о видении, в соответствии с которым ICANN как организация, которой доверена координирующая роль в управлении системой уникальных идентификаторов Интернета, привержена делу укрепления единого глобального функционально совместимого Интернета для всех. Это заявление было очень положительно принято аудиторией, мы получили множество комментариев в его поддержку, в котором оно характеризовалось как амбициозное, лаконичное и четкое, а также отмечалось, что в нем признается наша роль в более широкой экосистеме и в то же время сохраняется четкий акцент на нашей миссии.

После этого мы также подробнее поговорили о том, что мы узнали в ходе сканирования горизонта, у нас состоялся обмен мнениями об этом, а также о важности взаимодействия между нами, потому что в конечном итоге стратегический план будет планом всей ICANN, то есть совместно сообщества, корпорации и Правления.

Мы обсудили несколько различных элементов этого всего, как нам лучше взаимодействовать, мы выслушали все предложения и всегда будем рады возможностям чему-то научиться и что-то улучшить. И мы также указали на то, что в среду, в 10:30 по времени в Сан-Хуане или в 14:30 по UTC, пройдут консультации с сообществом по вопросам разработки стратегического плана, на которые мы вас всех приглашаем. Крис, хотите добавить что-то, что я, возможно, пропустил?

КРИС БАКРИДЖ:

Нет, Мартен, по-моему, вы хорошо об этом рассказали. На мой взгляд, имело место интересное продолжение ряда дискуссий, которые мы вели в Правлении, о том, какую роль играет стратегический план и какое место он занимает в этой экосистеме наряду с миссией, видением и т. п. И я считаю, что очень полезно проводить такие дискуссии и делать все возможное, чтобы мы все могли прийти к какому-то общему пониманию в этих вопросах. Кроме того, мы получили ряд очень положительных отзывов об этом новом формате взаимодействия, и я считаю, что то, что мы смогли провести такого рода дискуссию, демонстрирует его эффективность. Так что да, я был рад принять в этом участие. Спасибо.

ТРИПТИ СИНХА:

Да, спасибо, Мартен и Крис. Давайте перейдем ко второму залу. И я передаю слово Бекки и Алану, которые поделятся с нами сводкой обсуждения, которое прошло в их зале. И просто чтобы напомнить всем, их темой были утвержденные Правлением политики, не решающие проблем, для решения которых их разрабатывали. Как нам с ними поступать? Итак, я передаю слово Бекки и Алану.

АЛАН БАРРЕТТ:

Хорошо, спасибо. Это Алан Барретт. Итак, во втором зале мы говорили о политиках, которые были сначала утверждены Правлением, а затем, уже после их утверждения, мы поняли, что с ними что-то не так и что, возможно, за это время изменились

условия, поэтому это решение больше не подходит. Может, Правление пересмотрело свое решение и хочет изменить свою позицию по какому-то вопросу.

В нашей дискуссии было озвучено мнение о том, что процессы работы сквозных рабочих групп сообщества и процессы разработки политик, или PDP, разные и что маловероятно, что их по итогам будут предложены одни и те же решения. Сквозные рабочие группы сообщества работают менее формально. То есть иногда, возможно, когда возникает необходимость пересмотреть принятое ранее решение Правления и изменить ту или иную рекомендацию, Правление могло бы обратиться к организациям, инициировавшим этот процесс, проконсультироваться с ними, объяснить, в чем Правление видит проблему, и тогда эти организации могли бы решить, что делать дальше. Может, они могли бы принять решение без повторного созыва этой сквозной рабочей группы сообщества, или же, возможно, и понадобилось бы заново сформировать такую группу. Это иногда может быть непросто, потому что те, кто был в прежнем составе группы, могут быть уже заняты чем-то другим.

Для процессов разработки политик, или PDP, это, возможно, сложнее, чем в случае со сквозными рабочими группами сообщества. Можно инициировать новый процесс разработки политики, чтобы по его результатам принять новую политику, отменяющую или исправляющую предыдущую. Но в качестве первого этапа, как представляется, Правление могло бы

проконсультироваться с Советом GNSO, объяснить, в чем проблема, попросить Совет GNSO что-то с этим сделать, и тогда Совет мог бы для решения этой проблемы инициировать новый процесс разработки политики. Одна из предложенных идей заключалась в том, чтобы внести в Устав положения, которыми разрешалось бы вносить изменения в политики без того, чтобы заново проходить процесс разработки политики. Мы не обсуждали детали того, как это могло бы работать.

И еще одна мысль, которая была озвучена, — это что лучше всего вообще не доводить до возникновения таких проблем, чтобы в тех случаях, когда это возможно, проблемы выявлялись на более ранних этапах, чтобы представители Правления в группах разработки политик могли как-то указывать на них и обсуждать их решение в рамках текущей работы. Возможно, Правление могло бы лучше следить за тем, чтобы не принимать рекомендаций, способных в будущем приводить к возникновению проблем. Хорошо, спасибо.

ТРИПТИ СИНХА:

Спасибо, Алан и Бекки. Давайте перейдем к последнему залу, это зал номер три. И для рассказа о нем я передам слово Леону и Салли, их темой было экологически устойчивое развитие в ICANN. Итак, Леону и Салли, ваша сводка.

ЛЕОН САНЧЕС:

Спасибо, спасибо, Трипти. В третьем зале, на мой взгляд, мы слышали безоговорочную поддержку той работы, к которой мы только что приступили, для достижения цели, установленной генеральным директором. Мы также услышали, что существует необходимость начать обдумывать возможность того, чтобы расширить круг вопросов этой цели генерального директора в ее нынешнем виде, чтобы включить в нее другие темы и попытаться учесть проблемы последствий деятельности ICANN и прочих действий, которые могут затрагивать и другие области работы.

Также там говорилось о том, чтобы поддерживать какой-то баланс между необходимостью поездок и сокращением отрицательных последствий этого аспекта работы ICANN. И это важный фактор, который, конечно же, нужно учесть, двигаясь дальше. Мы не слышали, чтобы кто-то призывал полностью отказаться от проведения конференций или сократить их количество до какого-то предела и т. п. Цель этой работы заключается в первую очередь в том, чтобы определить возможности для повышения эффективности и найти нужный баланс, который позволил бы нам как сообществу выполнять нашу миссию здесь, в ICANN, а также, разумеется, принимать эффективные решения.

Было также сказано, что нужно провести анализ издержек и выгод, определить моменты возможных компромиссов и принимать решения на основе максимально полной информации. И я уверен, что Салли может еще что-то добавить о выводах из этой дискуссии.

САЛЛИ КОСТЕРТОН:

Спасибо, Леон. Да, все замечательно, прекрасные наблюдения. Это была действительно полезная дискуссия. Одно из предложений, которые были высказаны — и это замечательно, — заключалось в том, чтобы признать важность работы не только над масштабными проблемами, потому что это само собой разумеется и мы их подробно обсуждаем, но также и над менее масштабными. Кто-то привел пример той идеи, пилотную реализацию которой мы провели на конференции в Гамбурге, — отказаться от использования пластиковых бутылок для воды. В рамках этой дискуссии мы признали, что нам нужно сформировать какой-то механизм, который стал бы для сообщества таким постоянно открытым каналом для обмена идеями. То есть это могут быть большие идеи и малые идеи, по мере того, как этот проект будет развиваться, чтобы наше общее понимание того, как мы можем что-то делать по-другому, чтобы мы могли выполнять нашу миссию с меньшими последствиями для окружающей среды, то есть на самом деле чтобы мы работали быстрее и эффективнее, и для этого нам нужно делиться друг с другом мыслями и идеями. Это было очень полезное участие в этом заседании. Нам не хватило времени, в этом смысле была трудность, но хорошо, потому что это всегда говорит о том, что всем хотелось высказаться по этой теме. И это очевидно лишь начало более продолжительной дискуссии. Я надеюсь, что мы сможем делать больше чего-то такого, и мы будем очень рады работать вместе с вами в дальнейшем. Большое спасибо.

ТРИПТИ СИНХА:

Да, спасибо, Леон и Салли. От моего внимания не ускользнуло, что между залами имело место такое дружеское соревнование в том, кому удастся собрать большую аудиторию. Но у нас осталось четыре минуты. Мы не выделили времени для вопросов по собственно этой теме, но мы хотим опросить вас о том, как вам понравился этот наш эксперимент. Я подготовила краткий обзор того, что было в чате. Кажется, все это приветствовали. Если можете, дайте знать как-нибудь, например, значком, где большой палец вверх, или еще как-то. Как-то быстро, просто чтобы мы могли понять, понравилось ли вам. Я уже вижу что-то, хорошо. Да, у меня сложилось впечатление, что всем понравилось. Значков с большим пальцем вниз я не вижу. Тогда для нас это тоже информация. Мы еще доработаем это. Еще раз извините за эту небольшую неполадку. Я знаю, что мы должны были иметь возможность без проблем перемещаться между залами, но это был такой эксперимент, а экспериментам сопутствуют неполадки, но мы, скорее всего, это усовершенствуем.

Тогда мы на самом деле подошли к концу нашего заседания. Мы опросим сообщество об этом формате, об этих предметных областях и о том, как нам следует доработать это в перспективе на будущие конференции ICANN. Тем временем еще раз большое спасибо вам за участие. Я обратила внимание, что у нас было 208 участников, это очень хорошая посещаемость для такого заседания. И мы с нетерпением ждем встречи с вами в Пуэрто-Рико. Всем счастливого пути! Заседание закрыто. Спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]